

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet LEOPARD II FOV SUPPORT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-149595/A	Date 2014-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-149595	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-221-24332	
File No. - N° de dossier 221bl.W8486-149595	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-02	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Menard, Maria	Buyer Id - Id de l'acheteur 221bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-2515 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 25 CFSD RECEIPTS SECT., CFB MTL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles - Life Extension/Prolongation de vie,
véhicules blindés

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5306-12-189-7154 BOLT, INTERNALLY RELIEVED BODY NSCM/CAGE - COF/CAGE: C5393 Part No. - N° de la partie: 536077-0123.000	WB941	W1941	100	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
2	NSN - NNO: 4730-12-189-8537 TEE, HOSE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C3704 Part No. - N° de la partie: TV8-6B	WB941	W1941	30	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
3	NSN - NNO: 4730-12-189-8991 NIPPLE, HOSE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C3704 Part No. - N° de la partie: SV8-6	WB941	W1941	80	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
4	NSN - NNO: 4910-12-190-1161 DRAINING APPARATUS, WITH MEASUREME NT HOSE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9434 Part No. - N° de la partie: 1406501	WB941	W1941	3	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
5	NSN - NNO: 5310-12-190-6083 NUT, PLAIN, ROUND NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9893 Part No. - N° de la partie: E3-2000630	WB941	W1941	11	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
6	NSN - NNO: 5310-12-190-6794 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9893 Part No. - N° de la partie: E4-2002740	WB941	W1941	172	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
7	NSN - NNO: 5310-12-160-6813 NUT, PLAIN, HEXAGON NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9893 Part No. - N° de la partie: E4-2018372	WB941	W1941	67	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
8	NSN - NNO: 5305-12-190-7589 THUMBSCREW NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500075-530300.002.0	WB941	W1941	20	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
9	NSN - NNO: 4810-12-194-9056 VALVE, LINEAR, DIRECTIONAL CONTROL . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1572 Part No. - N° de la partie: S4-0400740	WB941	W1941	5	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
10	NSN - NNO: 4820-12-301-4189 VALVE, SAFETY RELIEF . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8015 Part No. - N° de la partie: 0532001040	WB941	W1941	8	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
11	NSN - NNO: 4330-12-311-1153 PARTS KIT, FLUID PRESSURE FILTER PART: Y2500135-971600.000.0 NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692	WB941	W1941	30	SE	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
12	NSN - NNO: 5305-12-341-8924 SCREW, EXTERNALLY RELIEVED BODY NSCM/CAGE - COF/CAGE: C5393 Part No. - N° de la partie: 536519-0040.000	WB941	W1941	20	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
13	NSN - NNO: 5315-12-344-0831 KEY, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D3683 Part No. - N° de la partie: 272.407.573	WB941	W1941	50	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
14	NSN - NNO: 4933-12-356-0857 INSTALLATION AND REMOVAL DEVICE . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2396 Part No. - N° de la partie: 7039R-1200.000.0	WB941	W1941	2	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
15	NSN - NNO: 5305-12-368-8068 SCREW, CAP, HEXAGON HEAD . . NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008 Part No. - N° de la partie: ISO4017-M8X25-8.8A3P	WB941	W1941	300	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
16	NSN - NNO: 5310-12-369-7048 WASHER, LOCK . NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: NL4SS	WB941	W1941	1250	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
17	NSN - NNO: 5310-12-387-5027 WASHER, LOCK . NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: DNL16SP	WB941	W1941	1200	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
18	NSN - NNO: 4030-12-391-5479 SHACKLE . NSCM/CAGE - COF/CAGE: C1371 Part No. - N° de la partie: 14121122	WB941	W1941	50	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
19	NSN - NNO: 5305-17-111-4410 SCREW, CAP, HEXAGON HEAD PART: ENISO4014-M8X40-A4-70 NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9006	WB941	W1941	150	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
20	NSN - NNO: 5305-20-007-3917 SETSCREW • NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008 Part No. - N° de la partie: ISO4026-M12X16-A221H	WB941	W1941	1500	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
21	SCREW, MACHINE, PANHEAD, S.S. NSN: P5305-20-A032413 NSCM/CAGE - COF/CAGE: I2159 Part No. - N° de la partie: QM2530010A40000	WB941	W1941	550	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
22	NSN - NNO: 4910-12-189-2041 BRACKET NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-990258.000.0	WB941	W1941	3	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
23	NSN - NNO: 5310-12-084-7658 NUT, PLAIN, HEXAGON NSCM/CAGE - COF/CAGE: 62983 Part No. - N° de la partie: 716387	WB941	W1941	147	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
24	NSN - NNO: 4940-12-126-3762 TRAY, SHOP MAINTENANCE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C0481 Part No. - N° de la partie: A0-1088	WB941	W1941	4	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
25	NSN - NNO: 5315-12-126-3876 KEY, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: 62780 Part No. - N° de la partie: 5895-1	WB941	W1941	20	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
26	NSN - NNO: 5310-12-126-6091 WASHER, LOCK NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8046 Part No. - N° de la partie: 006798006300	WB941	W1941	1215	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
27	NSN - NNO: 5305-12-126-9098 SCREW, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN84-M3X20-CUZN	WB941	W1941	40	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
28	NSN - NNO: 5310-01-328-7283 WASHER, SEAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 62983 Part No. - N° de la partie: 236054	WB941	W1941	360	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
29	NSN - NNO: 5325-00-834-4147 RING,RETAINING NSCM/CAGE - COF/CAGE: 05030 Part No. - N° de la partie: 362MR017P011	WB941	W1941	49	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
30	NSN - NNO: 5120-12-141-9794 WRENCH, SPANNER NSCM/CAGE - COF/CAGE: D3415 Part No. - N° de la partie: 40477	WB941	W1941	25	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
31	NSN - NNO: 5305-12-149-3960 SCREW,MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8046 Part No. - N° de la partie: 007985003128	WB941	W1941	155	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
32	NSN - NNO: 5310-12-153-3238 WASHER, LOCK NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9535 Part No. - N° de la partie: P8334	WB941	W1941	75	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
33	NSN - NNO: 5310-12-154-1381 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN125-B10,5-1.4571	WB941	W1941	30	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
34	NSN - NNO: 5305-12-154-2844 SCREW,CAP, SOCKET HEAD NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN912-M4X18-A4-70	WB941	W1941	1200	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
35	NSN - NNO: 5315-12-156-4752 KEY,MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 006885008030	WB941	W1941	25	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
36	NSN - NNO: 5305-12-163-9974 SCREW,CAP, SOCKET HEAD NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2463 Part No. - N° de la partie: N 3060 354 X	WB941	W1941	400	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
37	NSN - NNO: 5305-12-175-4494 SETSCREW NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN926-M4X4X2,5-A2P	WB941	W1941	30	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
38	NSN - NNO: 5305-12-178-1032 SETSCREW NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN915-M8X20-45H-A2P	WB941	W1941	223	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
39	NSN - NNO: 5305-12-178-5589 SETSCREW NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN914-M3X6-45H-A2P	WB941	W1941	30	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
40	NSN - NNO: 5305-12-179-2430 SCREW,MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500075-530300.003.0	WB941	W1941	20	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
42	NSN - NNO: 5305-12-188-5043 SCREW,SHOULDER NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN923-M4X4-A2	WB941	W1941	20	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
43	NSN - NNO: 5305-12-189-0568 SCREW,SHOULDER NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN923-M4X6-A4	WB941	W1941	20	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
44	NSN - NNO: 8135-20-006-0932 VELCRO NSCM/CAGE - COF/CAGE: S7177 Part No. - N° de la partie: 751207	WB941	W1941	1000	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
45	NSN - NNO: 8135-20-006-0928 VELCRO . NSCM/CAGE - COF/CAGE: S7177 Part No. - N° de la partie: 751205	WB941	W1941	10000	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
46	NSN - NNO: 5330-12-368-6827 GASKET NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300519-189800.010.0	WB941	W1941	300	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
47	NSN - NNO: 5365-12-368-6738 SPACER, SLEEVE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300519-189800.002.0	WB941	W1941	240	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
48	NSN - NNO: 5365-12-368-6680 PLUG, MACHINE THREAD NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300519-189800.001.0	WB941	W1941	240	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	<div> <div>Unit Price/Prix unitaire</div> <div>FOB/FAM</div> </div> <div> <div>Destination</div> </div>	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
49	NSN - NNO: 5331-12-368-4815 O-RING Part: DIN3771-67X5,3-N-NBR70 NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286	WB941	W1941	300	EA	\$ XXXXXXXXXXXX		See Herein	
50	NSN - NNO: 5310-12-387-7171 WASHER,KEY . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300519-189800.006.0	WB941	W1941	200	EA	\$ XXXXXXXXXXXX		See Herein	
51	NSN - NNO: 5365-12-387-7076 SPACER,RING . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300519-189800.005.0	WB941	W1941	150	EA	\$ XXXXXXXXXXXX		See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	FOB/FAM			
52	NSN - NNO: 5365-12-387-5154 PLUG,MACHINE THREAD NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300519-189800.004.0	WB941	W1941	120	EA	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement
2. Requirement

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Note to Bidders
3. Submission of Proposals
4. Enquiries - Bid Solicitation
5. Applicable Laws
6. Basis of Payment
7. Delivery
8. Description and Traceability
9. Assurance of Nato Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability
10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

PART 4 - CERTIFICATION

1. Certifications
2. Certifications Precedent to Contract Award
3. Code of Conduct and Certifications - Related documentation
4. Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

SECTION A - ADMINISTRATION

- A1. Security Requirement
- A2. Authorities
- A3. Standard Clauses and Conditions
- A4. Certifications
- A5. Applicable Laws
- A6. Defence Contract
- A7. Priority of Documents

SECTION B - REQUIREMENT

- B1. Requirement
- B2. Material
- B3. Term of Contract
- B4. SACC Manual Clauses
- B5. Preparation for Delivery
- B6. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor **OR**

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149595/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

221bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-149595

File No. - N° du dossier

221blW8486-149595

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

B6. Shipping Instructions (DND) - Foreign-based Contractors

SECTION C - FINANCE

C1. Payment

C2. Invoicing Instructions

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149595/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

221blW8486-149595

Buyer ID - Id de l'acheteur

221bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-149595

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

2. Requirement

The proposed Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

- 1.1 The 2003 (2013/06/01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

1.2 SACC Manual Clauses

A9130T	2011/05/16	Controlled Goods Program (Item 14)
B1000T	2007/11/30	Condition of Material
B3000T	2006/06/16	Equivalent Products (<i>excluding item 33</i>)
C3011T	2013/11/06	Exchange Rate Fluctuation

2. Note to Bidders

- a) This Request for Proposal, (RFP), is structured so that it will be similar to any resulting Contract. As such the words "Contract" and "Contractor" are to be read as "any resulting Contract" and "proposed Contractor" respectively.
- b) Changes to proposals will not be accepted after the solicitation closing date.
- c) There will be no direct payment by the Crown for any costs incurred in the preparation and submission of proposals resulting from this RFP.

3. Submission of Bids

Bids must be submitted ONLY TO PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA (PWGSC) BID RECEIVING UNIT by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **five (5)** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the

enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

6. Basis of Payment

6.1 Canadian-Based Contractor

Canadian-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, and excise taxes included, where applicable, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility *) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: _____

* **Bidders are required to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.2 Foreign-Based Contractor

Foreign-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, excise taxes, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility **) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: _____

** **Bidders are required to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.3 For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders.

7. Delivery

Delivery is preferred as soon as possible. Bidders are required to specify their proposed delivery date in the Line Item Detail Delivery Offered column.

8. Description and Traceability

- a) The description given in the line items may be a short description. The full description is available in the public domain. The NATO Stock Number may include a part number or numbers in addition to that listed in the description of a line item. It is the responsibility of the bidder to refer to the NATO Stock Number and to ascertain therefrom such other part number as may fulfil the requirements of the NATO Stock Number. Part numbers with a RNCC/RNVC code of 5-9, 6-9 or D-9 are not acceptable part numbers.
- b) **Traceability** - Items offered shall not be identified as being produced by a NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) unless produced by that manufacturer or its accredited manufacturer/supplier. **It is the bidder's responsibility** to ensure that they and/or their supplier are legally entitled to manufacture the parts which are being offered.

9. Assurance of Nato Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability

For the purposes of this solicitation, the NSCM (one or more) specified in this Request for Proposal (RFP) is the only approved source(s) of supply for the part number it is referenced with.

When the specified part number is proposed for supply by the bidder, the related specified NSCM shall only be offered by the bidder if the material to be supplied as the specified part number can be traced with documentary evidence directly to the NATO approved source of supply.

In the event that the bidder proposes to supply, under the specified part number, material which can neither be demonstrated by the bidder as originating directly from the approved source of supply nor as supplied under the specified NSCM with the specific written permission of the approved source of supply, the bidder is obligated to specify the alternate manufacturer for the material proposed under the specified part number and not mention the specified NSCM.

Material supplied for the items specified in any subsequent contract will be subject to investigation by the Crown. Material which can neither be demonstrated by the Contractor as having originated directly from the NSCM specified for the item in the contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NSCM, will be subject to the following action by the Crown.

The Crown may either:

- a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) all procurement and other costs incurred by the Crown, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by the Crown, and the costs which, in the Crown's opinion, the Contractor

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149595/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

221blW8486-149595

Buyer ID - Id de l'acheteur

221bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-149595

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ
in any way from that specifically required under the contract.

10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

Any contracts that call for delivery outside of Canada awarded to foreign suppliers should not include the GST/HST/QST.

PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

Bids will be evaluated in accordance with the Basis of Selection specified below

2. Basis of Selection

To be considered responsive, a bid must meet all of the following mandatory requirements of this solicitation:

1. Technical requirement (NSN, part number or substitute/equivalent)
2. Technical requirement (NSN, part number, no substitute or equivalent) for item 33
3. All other clauses, terms and conditions stipulated in this RFP

Bids not meeting all of the mandatory requirements will be given no further consideration. The responsive bid with the lowest evaluated price on an item by item basis will be recommended for award of a contract.

For evaluation purposes bids submitted in foreign currencies will be converted into Canadian dollars at Bank of Canada rate of exchange applicable at bid closing.

PART 4 - CERTIFICATIONS

1. Certifications

Bidders must provide the required certifications and documentation to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if any certification

made by the Bidder is found to be untrue whether during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with this request will also render the bid non-responsive or will constitute a default under the Contract.

2. Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be submitted with the bid, but may be completed and submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed or submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

3. Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Code of Conduct and Certifications - Bid of Standard Instructions 2003. The related documentation therein required will assist Canada in confirming that the certifications are true.

4. Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list at the time of contract award.

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

SECTION A - ADMINISTRATION

A1. Security Requirement

There is no security requirement associated with the requirement.

A2. Authorities

2.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Maria Menard
Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Defence & Major Projects Sector
Place du Portage, Phase III, 6C1
11 Laurier Street
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Telephone: (819) 956-2515

Facsimile: (819) 956-0648

E-mail address: maria.menard@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

2.2 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

General enquiries

Name: _____
Telephone No. _____
Facsimile No. _____
E-mail address: _____

Delivery follow-up

Name: _____
Telephone No. _____
Facsimile No. _____
E-mail address: _____

A3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

2010A (2013/04/25) General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

A4. Certifications**4.1 Compliance**

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

A5. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

A6. Defence Contract

The Contract is a defence contract within the meaning of the Defence Production Act, R.S.C. 1985, c. D-1, and must be governed accordingly.

Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the Defence Production Act.

A7. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (2013/04/25) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) the Contractor's bid dated _____

SECTION B - REQUIREMENT

B1. Requirement

The Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

B2. Material

Material supplied must be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect on the bid solicitation closing date.

B3. Term of Contract

3.1 Delivery Date

Delivery shall be made on or before_____.

(If **item is not** delivered on or before the specified delivery date, the contractor is to inform PWGSC contracting authority)

B4. SACC Manual Clauses

A9131C	2011/05/16	Controlled Goods Program (Item 14)
B4060C	2011/05/16	Controlled Goods (Item 14)
D5545C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C) (All items)
D2025C	2013/11/06	Wood Packaging Materials
B7500C	2006/06/16	Excess Goods

B5. Preparation for Delivery (For items 46 and 49)

The Contractor must prepare **items 46 and 49** for delivery in accordance with the latest issue of the **Canadian Forces packaging specifications D-LM-008-026/SF-001**, Preformed Packing, Gaskets or Seals (rubber natural/synthetic, cork, asbestos or leather).

The Contractor **must package item numbers 46 and 49 in quantities of 1 per unit pack**. See Para 3.4.2 of specification D-LM-008-026/SF-001.

AND

Preparation for Delivery (For items 1-40, 42-45, 47-48, 50-52)

The Contractor must prepare **item numbers 1-40, 42-45, 47-48, 50-52** for delivery in accordance

with the latest issue of the **Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000**, Para 12, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 1-40, 42-45, 47-48, 50-52 in quantities as per unit of issue as indicated in the line item detail pages.

B6. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ (Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
 - (a) the contract number;
 - (b) consignee address (for multiple addresses, goods must be packaged and labeled separately with each consignee address);
 - (c) description of each item;
 - (d) the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
 - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
 - (f) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment
by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transportation Association Regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations, and a copy of the Material Safety Data Sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.

5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

B6. Shipping Instructions(DND) - Foreign-based Contractors

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ (Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.
 - (a) Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):
 Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)
 Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)
 Email: ILHQOttawa@forces.gc.ca

OR

- (b) Inbound Logistics United Kingdom (ILUK):
 Telephone: 011-44-1895-613023, or
 011-44-1895-613024
 Facsimile: 011-44-1895-613047
 Email: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor.

OR

- (c) Inbound Logistics Europe Area (ILEA):
 Telephone: +49-(0)-2451-717199 or 717200
 Facsimile: +49-(0)-2451-717189
 Email: ILEA@forces.gc.ca
3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
- (a) the Contract number;
 - (b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
 - (c) description of each item;
 - (d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
 - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
 - (f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1, Canada Customs Invoice;
 - (g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
 - (h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
 - (i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transportation Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the Material Safety Data Sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149595/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

221blW8486-149595

Buyer ID - Id de l'acheteur

221bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-149595

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

SECTION C - FINANCE

C1. Payment

1.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price(s) as specified in the line item detail pages, Free Carrier Loaded (FCA) at _____ (Insert the named place, e.g. Contractor's facility) as per Incoterms 2000. GST/HST/QST extra as applicable.

1.2 SACC Manual Clauses

C6000C	2011/05/16	Limitation of Price
H1001C	2008/05/12	Multiple Payments
C2801C	2011/05/16	Priority Rating - Canadian Contractors
C2800C	2013/01/28	Priority Rating - U.S Contractor
C2610C	2007/11/30	Customs Duty - DND - Importer
C2608C	2012/07/16	Canadian Customs Documentation
D0050C	2007/05/25	End User Certificate

C2. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
 - (a) The original and one copy to - Consignee
 - (b) One (1) copy to:

Department of Public Works and Government Services
Acquisitions Branch
Defence & Major Projects Sector
Place du Portage, Phase III, 6C1
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Attention: Maria Menard
 - (c) One (1) copy to:

National Defence Headquarters
MGen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2

Attention: TBD